

Regulus

www.regulus.cz



CSE2 MIX F FIX G60 1F

Návod na instalaci a použití | CZ
ČERPADLOVÁ SKUPINA CSE2 MIX F FIX G60 1F

CSE2 MIX F FIX G60 1F

Obsah

| | | |
|------|--|----|
| 1. | ÚVOD | 3 |
| 2. | POPIS A PARAMETRY ČERPADLOVÉ SKUPINY | 3 |
| 3. | KOMPONENTY ČERPADLOVÉ SKUPINY | 4 |
| 3.1. | ČERPADLO GRUNDFOS UPM3 AUTO 25-60 | 5 |
| 3.2. | SMĚŠOVACÍ VENTIL S POHONEM | 8 |
| 3.3. | ZPĚTNÝ VENTIL | 8 |
| 3.4. | FILTR S MAGNETEM | 8 |
| 3.5. | KULOVÉ KOHOUTY | 8 |
| 4. | PŘÍKLADY ZAPOJENÍ ČERPADLOVÉ SKUPINY | 10 |
| 5. | MONTÁŽ ČERPADLOVÉ SKUPINY | 12 |
| 6. | INSTALACE TEPLITNÍCH ČIDEL | 13 |
| 7. | VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ | 15 |
| | PŘÍLOHA – NASTAVENÍ POHONU | 18 |

1. ÚVOD

Dvoutrubková čerpadlová skupina CSE2 MIX F FIX G60 1F je určena pro směšované otopné okruhy. Zajišťuje průtok otopným systémem, směšuje na fixní výstupní teplotu pomocí motoricky ovládaného směšovacího ventilu. Teplotu je možné nastavit na displeji pohonu. Čerpadlová skupina obsahuje filtr s magnetem, takže je vhodná i pro starší systémy s ocelovým potrubím. Lze ji snadno připevnit na zeď nebo na rozdělovač pro více otopných okruhů.

2. POPIS A PARAMETRY ČERPADLOVÉ SKUPINY

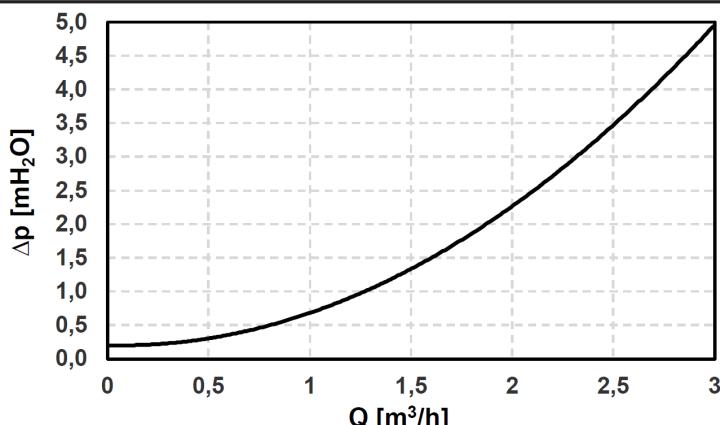
Základní charakteristika

| | |
|-------------------|--|
| Popis | Dvoutrubková čerpadlová skupina se skládá z: <ul style="list-style-type: none">• čerpadla Grundfos UPM3 AUTO• dvou kulových kohoutů s jímkou pro umístění čidla• zpětného ventilu• filtru se sítkem a magnetem• směšovacího ventilu LK 840 s pohonem ACC 30• teploměrů a izolace |
| Pracovní kapalina | voda, nemrznoucí teplonosná kapalina pro otopné systémy |
| Instalace | svisle na stěnu nebo na rozdělovač (rozteč 125 mm) |
| Připojení | 4 x G 1" F |
| Objednací kód | 21448 |

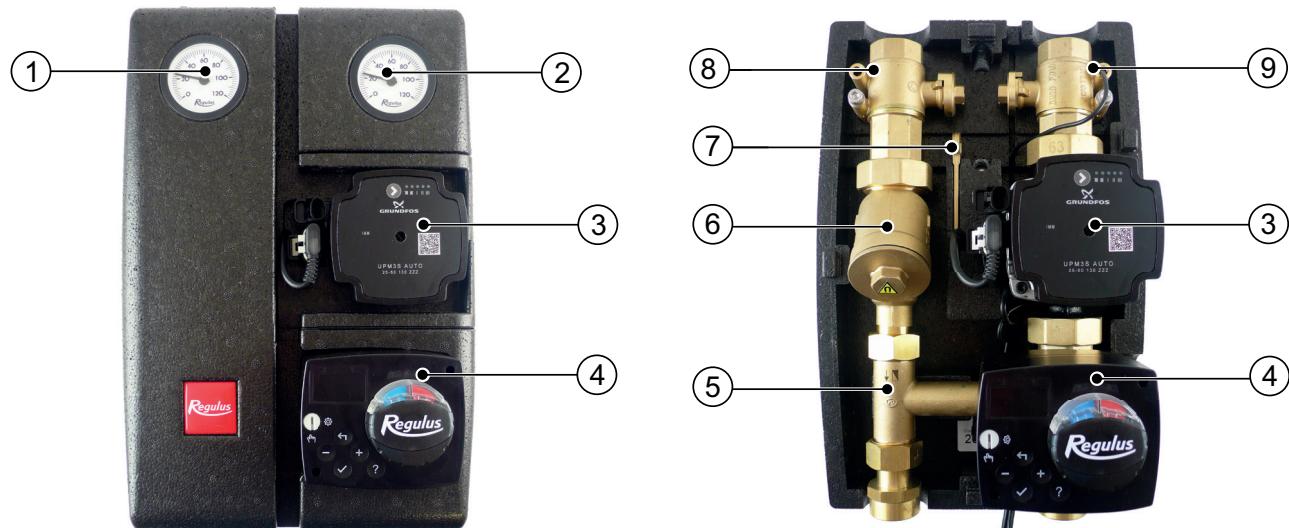
Parametry čerpadlové skupiny CSE2 MIX F FIX G60 1F

| | |
|-----------------------------------|---|
| Pracovní teplota kapaliny | 5 - 95 °C |
| Max. pracovní tlak | 10 bar |
| Min. pracovní tlak | 0,5 bar |
| Teplota okolí | 5 - 40 °C |
| Max. relativní vlhkost | 80% bez kondenzace |
| Napájení čerpadla | 1 ~ 230 V, 50 - 60 Hz |
| Max. příkon čerpadlové skupiny | 42 W |
| Kvs směšovacího ventilu | 6,3 m ³ /h |
| Max. rozdíl tlaků | 5 m H ₂ O (na vstupech směšovacího ventilu) |
| Netěsnost | < 1% Kvs při rozdílu tlaků 5 m H ₂ O (na vstupech směš. ventilu) |
| Napájení směšovacího ventilu | 230 V, 50 Hz |
| Doba přestavění ventilu | 120 s |
| Rozsah nastavení výstupní teploty | 10 – 95 °C |
| Materiál izolace | EPP RG 60 g/l |
| Celkové rozměry | 360 x 181 x 245 mm |
| Celková hmotnost | 6,7 kg |
| Připojení | 4 x G 1" F |

Graf tlakové ztráty čerpadlové skupiny



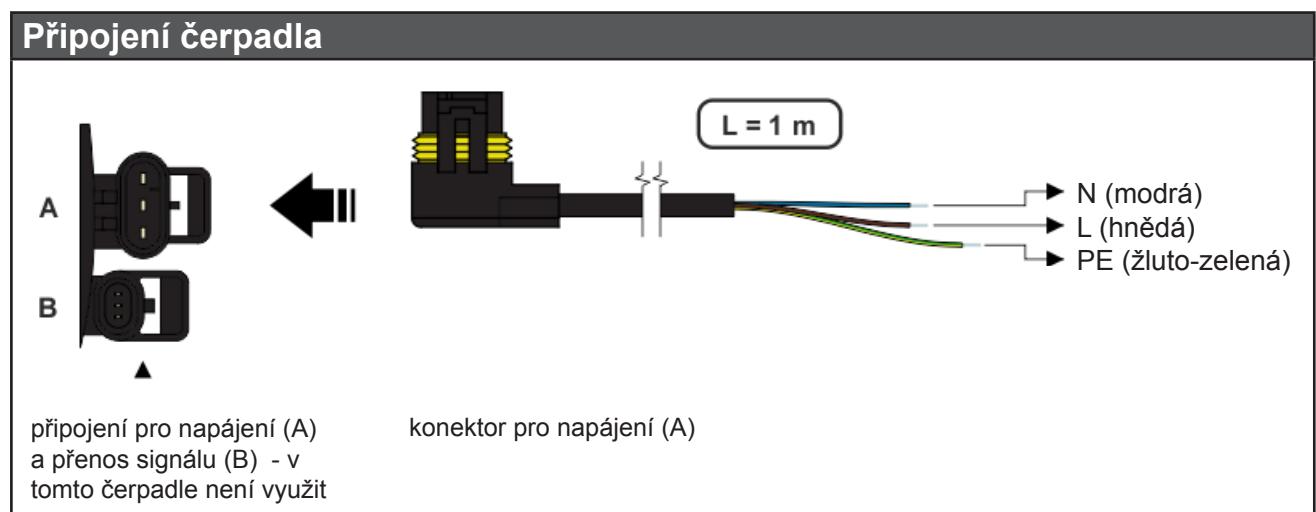
3. KOMPONENTY ČERPADLOVÉ SKUPINY



- 1 – Teploměr vratné vody z otopného okruhu
- 2 – Teploměr výstupní vody do otopného okruhu
- 3 – Oběhové čerpadlo Grundfos UPM3 AUTO 25-60
- 4 – Směšovací ventil s pohonem ACC 30
- 5 – T kus se zpětným ventilem
- 6 – Filtr s magnetem
- 7 – Klíč k ovládání kulových kohoutů
- 8 – Kulový kohout s jímkou pro teplotní čidlo (na vratném potrubí z otopného okruhu)
- 9 – Kulový kohout s jímkou pro teplotní čidlo (na výstupním potrubí do otopného okruhu)

3.1. ČERPADLO GRUNDFOS UPM3 AUTO 25-60 130 MM

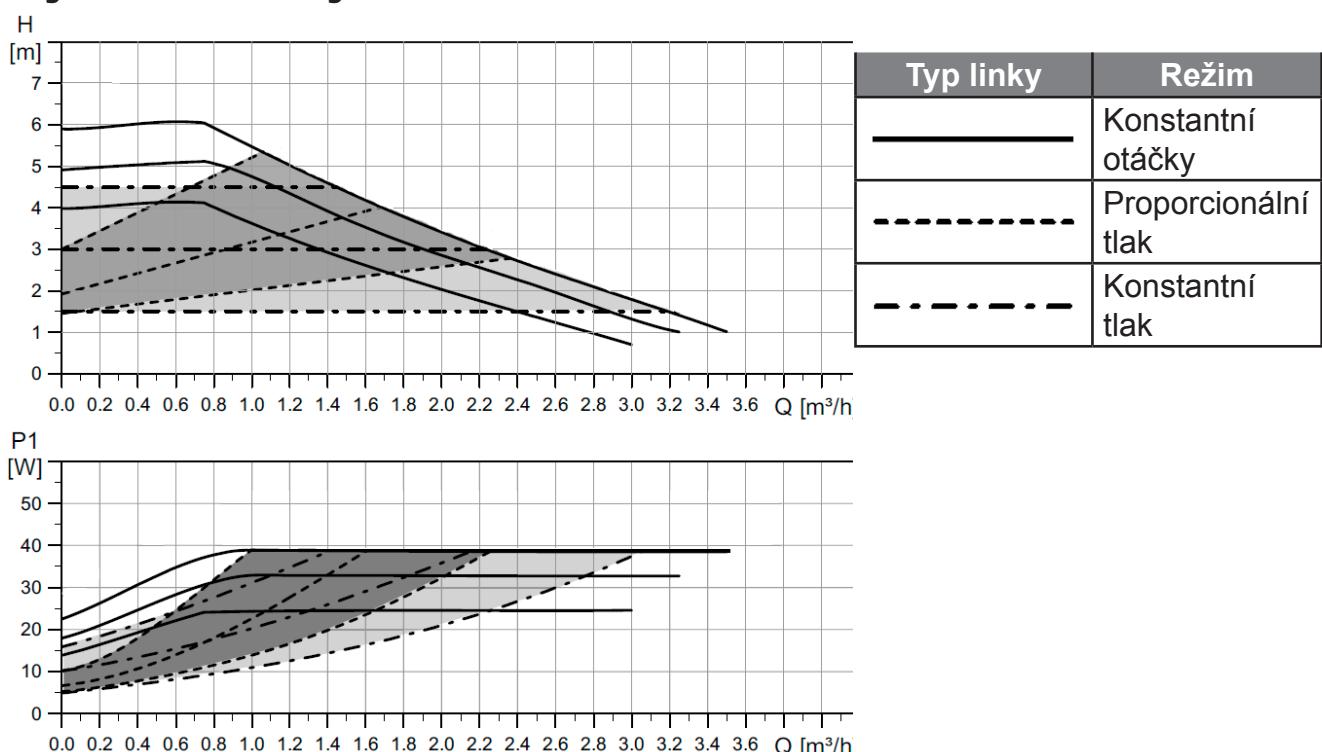
Mokroběžné oběhové čerpadlo s připojením vnějším závitem G 6/4“.



Ovládání čerpadla

Oběhové čerpadlo může být řízeno volbou vhodného režimu a výkonové křivky.

Výkonové křivky



Popis režimů řízení

a) Proporcionální tlak

- Tento režim je vhodný pro použití u otopních systémů s radiátory pro snížení hluku vyvolaného prouděním kapaliny termostatickými ventily.
- Dopravní výška (tlak) se snižuje s klesajícím průtokem (rostoucí tlakovou ztrátou systému).
- Provozní bod čerpadla: leží na zvolené křivce proporcionálního tlaku v závislosti na aktuální tlakové ztrátě systému.

| REŽIM ŘÍZENÍ | POPIS | | |
|---------------------|-----------------------|---|--|
| Proporcionální tlak | I | Nejnižší křivka proporcionálního tlaku | |
| | II | Střední křivka proporcionálního tlaku | |
| | III | Nejvyšší křivka proporcionálního tlaku | |
| | AUTO _{ADAPT} | Automaticky reguluje výkon v rozsahu od nejvyšší k nejnižší křivce proporcionálního tlaku | |

b) Konstantní tlak

- Tento režim je vhodný pro použití u podlahového vytápění nebo u potrubí větších dimenzí. Je také vhodný pro všechny aplikace bez proměnlivé charakteristiky (např. čerpadla pro ohřev zásobníku nebo pro okruh s výměníkem).
- Dopravní výška (tlak) zůstává stejná v celém rozsahu průtoků (nemění se s tlakovou ztrátou systému).
- Provozní bod čerpadla: pohybuje se po zvolené křivce konstantního tlaku v závislosti na aktuální tlakové ztrátě systému.

| REŽIM ŘÍZENÍ | POPIS | | |
|-----------------|-----------------------|---|--|
| Konstantní tlak | I | Nejnižší křivka konstantního tlaku | |
| | II | Střední křivka konstantního tlaku | |
| | III | Nejvyšší křivka konstantního tlaku | |
| | AUTO _{ADAPT} | Automaticky reguluje výkon v rozsahu od nejvyšší k nejnižší křivce konstantního tlaku | |

c) Konstantní otáčky

- Tento režim je vhodný pro využití maximálního výkonu čerpadla nebo použití v systémech se stálým odporem, které vyžadují konstantní čerpací výkon.
- Dopravní výška (tlak) se zvyšuje s klesajícím průtokem (rostoucí tlakovou ztrátou systému).
- Provozní bod čerpadla: pohybuje se nahoru nebo dolů po zvolené křivce v závislosti na aktuální tlakové ztrátě systému.

| REŽIM ŘÍZENÍ | Max. H (horní graf) | Max. P ₁ (dolní graf) | |
|-------------------|---------------------|----------------------------------|--|
| Konstantní otáčky | I | 4 m | |
| | II | 5 m | |
| | III | 6 m | |

Zobrazení nastavení

| | DISPLEJ | REŽIM ŘÍZENÍ |
|----|---------------------------|---|
| | zelená dioda BLIKÁ | INTERNÍ |
| 1 | | Proporcionální tlak AUTO _{ADAPT} |
| 2 | | Konstantní tlak AUTO _{ADAPT} |
| 3 | | I |
| 4 | | Proporcionální tlak |
| 5 | | III |
| 6 | | I |
| 7 | | II |
| 8 | | III |
| 9 | | I |
| 10 | | Konstantní otáčky |
| 11 | | III |

POZOR: Diody mohou být otočeny o 90° či o 180° nebo mohou být zrcadlově převrácené. Záleží na konkrétním typu čerpadla.

Při provozu je zvolený režim indikován zelenými diodami a výkonový stupeň žlutými diodami.

Přepínání nastavení

Provozní režimy lze přepínat pomocí vestavěného tlačítka. Přepínání režimů probíhá ve smyčce v pořadí dle tabulky.

Zobrazení poruchy



| DISPLEJ | PORUCHA |
|---------|-----------------------|
| | Zablokované čerpadlo |
| | Nízké napájecí napětí |
| | Elektrická porucha |

3.2. SMĚŠOVACÍ VENTIL S POHONEM

K napájení pohonu slouží přívodní kabel s vidlicí do zásuvky. Čidlo k pohonu umístěte do jímky kulového kohoutu na výstupním potrubí do otopného systému.

Pohon nastavte podle samostatného návodu, který je součástí dodávky.

1. Grafický displej
2. Přepínač manuálního režimu.
3. Tlačítko Návrat zpět.
4. Tlačítko Otočení vlevo, snížení hodnoty.
5. Tlačítko Vstup do menu, potvrzení výběru.
6. Tlačítko Otočení vpravo, zvýšení hodnoty.
7. Tlačítko Pomoc.
8. LED zobrazení - pohyb ventilu doprava.
9. LED dioda červené barvy - chyba.
10. LED zobrazení - pohyb ventilu doleva.



Pohon je z výroby připravený k provozu. Pokud je nutné jej sejmout nebo vyměnit, postupujte podle návodu v příloze.

3.3. ZPĚTNÝ VENTIL

Zpětný ventil umístěný za filtrem ve směru proudění zabraňuje přirozené cirkulaci v otopném okruhu.

3.4. FILTR S MAGNETEM

Filtr umístěný na vratném potrubí čerpadlové skupiny slouží k zachycení nečistot z otopné vody. Je tvořen mosazným tělem, vyjmíatelným nerezovým sítkem zachycujícím hrubé nečistoty a mosazným víčkem s magnetem, který zachycuje magnetické nečistoty.

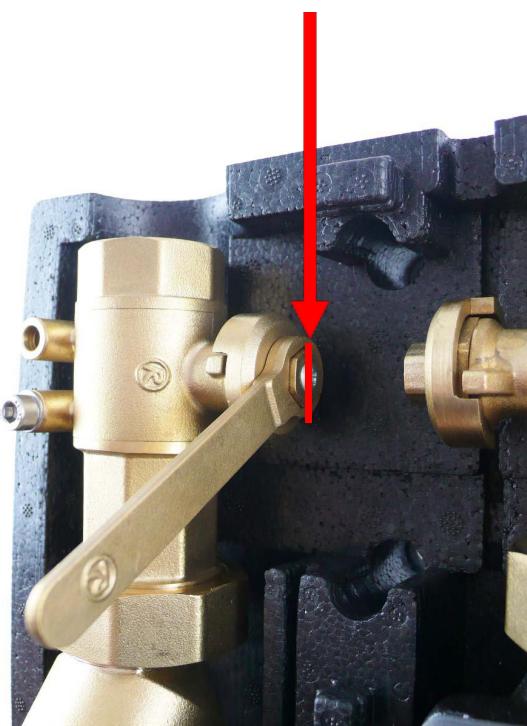
Filtr je nutné pravidelně kontrolovat a v případě potřeby čistit. Vypněte oběhové čerpadlo, uzavřete kulový kohout nad filtrem. Zpětný ventil uzavírá vstup vody pod filtrem. Víčko filtru odšroubujte, nerezové sítko vyjměte a důkladně propláchněte. Nečistoty zachycené na magnetu je nutné otřít a následně filtr opět sestavit nasazením sítního sítko, zašroubováním a utažením víčka.

3.5. KULOVÉ KOHOUTY

Kulové kohouty slouží k oddělení čerpadlové skupiny od otopného okruhu. Při servisu (včetně čištění filtru) tak není třeba vypouštět kapalinu z otopného okruhu. Pro větší pevnost hydraulické části čerpadlové skupiny jsou připevněny k upevňovacímu zadnímu plechu.

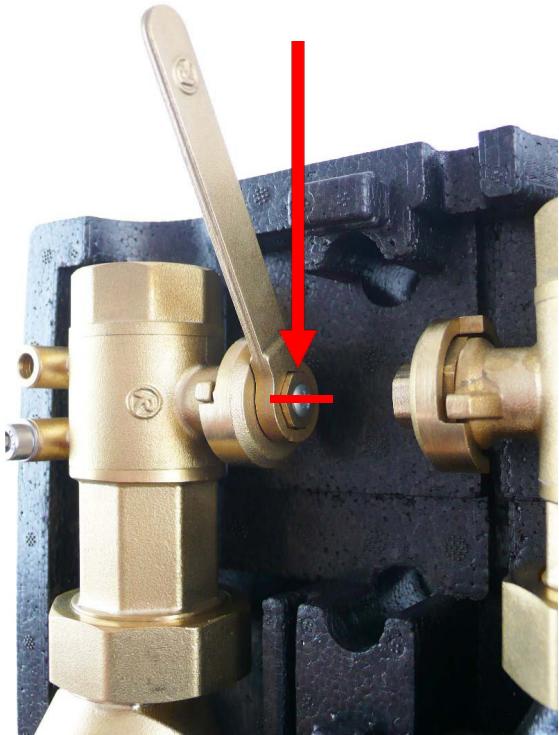
Kulové kohouty jsou ovládány pákou, která je umístěna v izolaci čerpadlové skupiny. Otáčením páky o 90° se kohout uzavírá nebo otevírá. Stav kohoutu zobrazuje ryska na ovládacím šestihranu kohoutu. Pro přístup ke kohoutu je nutné sejmout přední část izolace. To vylučuje nechtěné uzavření systému nepovolanou osobou.

POLOHA OTEVŘENO



ryska rovnoběžně se směrem proudění

POLOHA ZAVŘENO



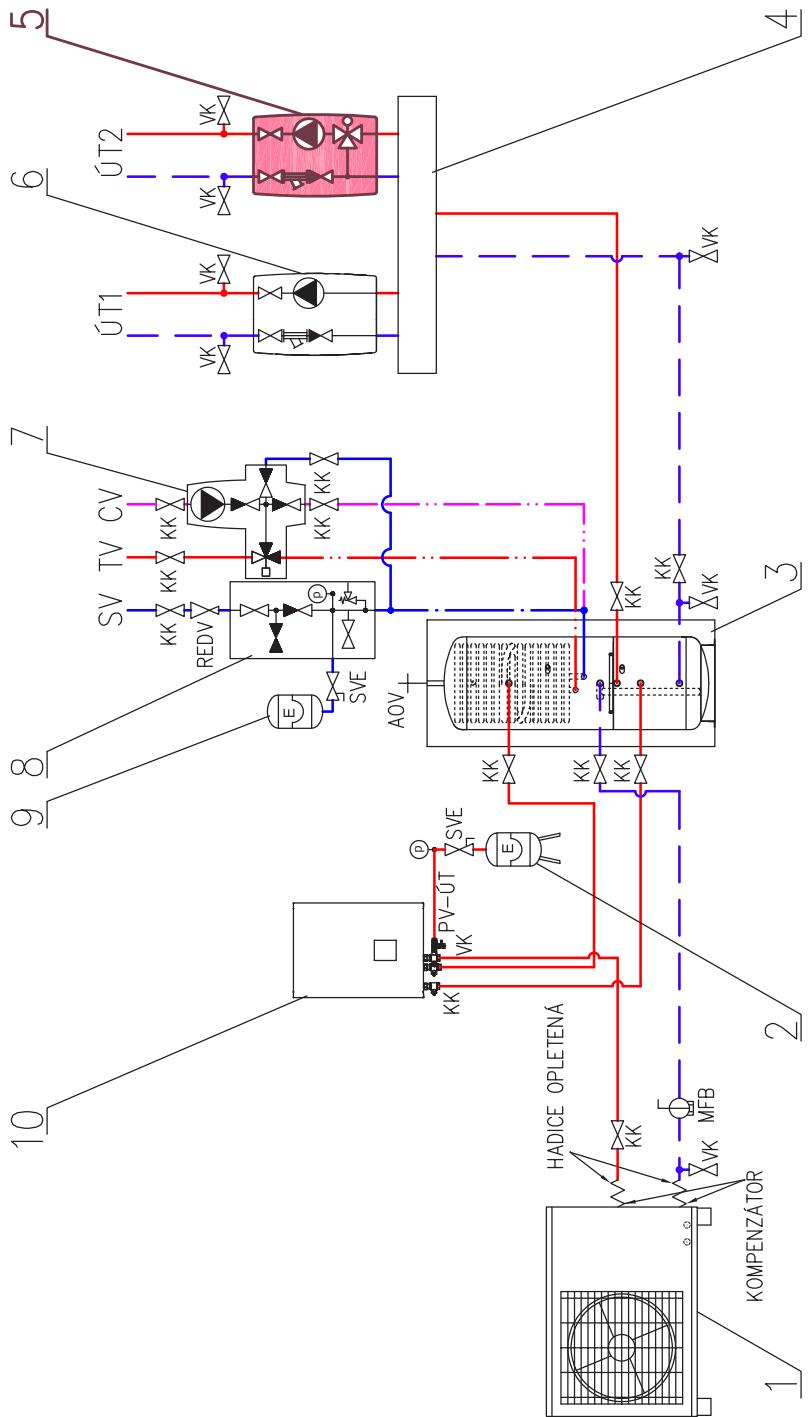
ryska kolmo na směr proudění

4. PŘÍKLADY ZAPOJENÍ ČERPADLOVÉ SKUPINY

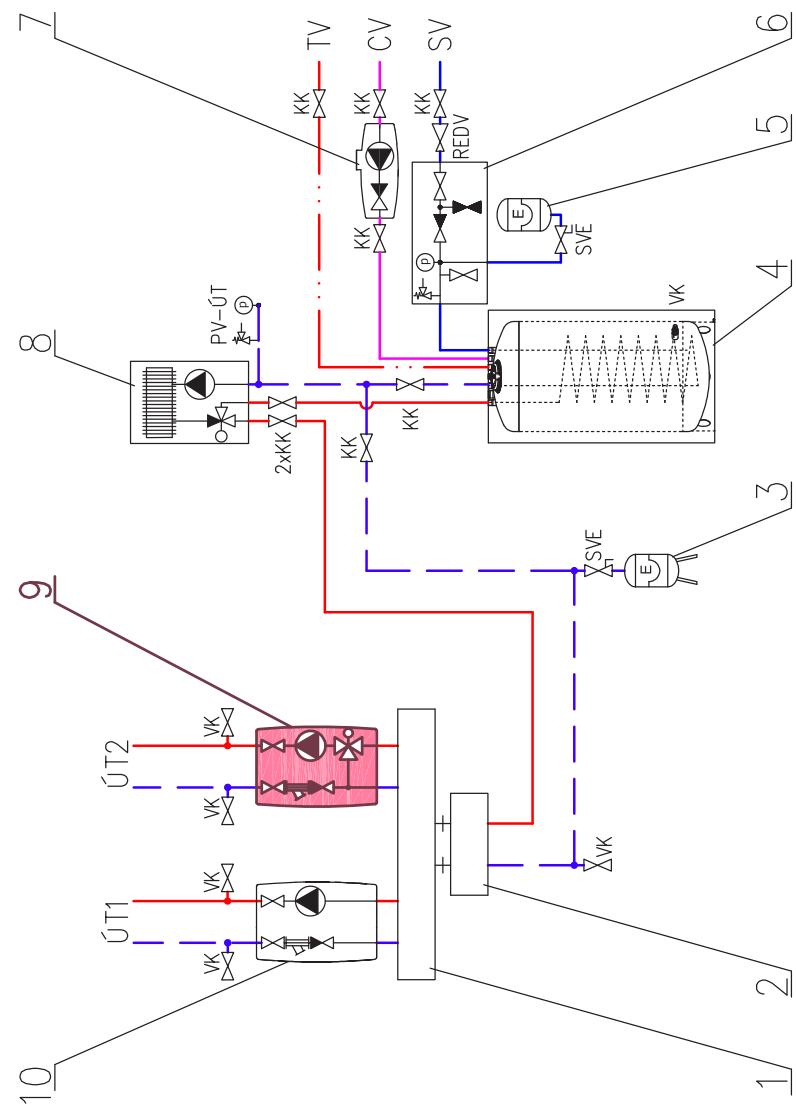
CSE2 MIX

LEGENDA

- 1 – Tepelné čepradlo Regulus (RTC, CTC)
 2 – Expanzní nádoba ÚT
 3 – Akumulační nádrž Regulus HSK 350 K P-B
 4 – Rozdeřovač / sběrač HV 60/125-2
5 – Čerpadlová skupina ÚT2 – CSE2 MIX
 6 – Čerpadlová skupina ÚT1 – CSE2
 7 – Čerpadlová skupina cirkulace TV – CSE TMIX ZV
 8 – Pojistná sada k ohříváči
 9 – Expanzní nádoba TV
 10 – Vnitřní jednotka RegulusBOX
 SV – Studená voda
 TV – Teplá voda
 CV – Cirkulace TV
 ÚT – Ústřední vytápění (otopená soustava)



CSE2 MIX

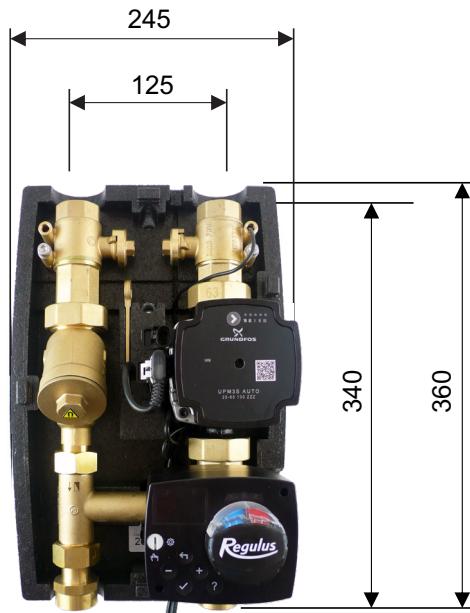


LEGENDA

- | | |
|---|--|
| 1 – Rozdělovač/sběrač HV 60/125-2 | SV – Studená voda |
| 2 – Hydraulický vyrovnávač dynamických tlaků | TV – Teplá voda |
| 3 – Expanzní nádoba ÚT | CV – Cirkulace TV |
| 4 – Zásobníkový ohřivač TV (např. NBC 170 HP) | ÚT – Ústřední vytápění (otopná soustava) |
| 5 – Expanzní nádoba TV | KK – Kulový kohout |
| 6 – Pojistná sada k ohřívaci | ZV – Zpětný ventil |
| 7 – Čerpadlová skupina cirkulace TV – CSE TV ZV | AOV – Automatický odvzdušňovač ventil |
| 8 – Kotel (zemní plyn, elektro ...) | PTR – Teplotní a tlakový PTR ventil |
| 9 – Čerpadlová skupina ÚT2 – CSE2 MIX | REDV – Redukční ventil (volitelné) |
| 10 – Čerpadlová skupina ÚT1 – CSE2 | VK – Vypouštěcí kohout |
| | SVE – Servisní ventil expanzní nádoby |
| | PV-ÚT – Pojistný ventil ÚT |
| | MFB – Filterball s magnetem |

5. MONTÁŽ ČERPADLOVÉ SKUPINY

Čerpadlová skupina je určena k montáži na stěnu nebo rozdělovač s roztečí hrdel 125 mm. V zadním dílu izolace jsou dva montážní otvory pro uchycení plechu na stěnu. Rozteč montážních otvorů je 80 mm.



Stavební rozměry jsou uvedeny na obrázku.

Součástí dodávky je montážní sada, pomocí které se čerpadlová skupina připevní na určené místo. Montážní sada obsahuje:

| | |
|--------------------------------|------|
| Vrut 5x50, půlkulatá hlava | 2 ks |
| Podložka 6,4 nerez DIN 9021/A2 | 2 ks |
| Hmoždinka pr. 8 TX | 2 ks |

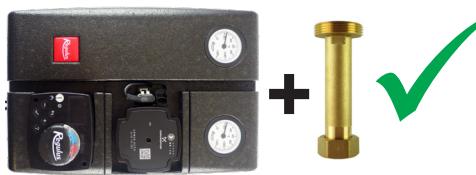


Povolené a zakázané polohy čerpadlové skupiny

Povolené polohy



Podmíněně povolené polohy (Možno použít v případě náhrady filtru za vkládací kus kód 19017)

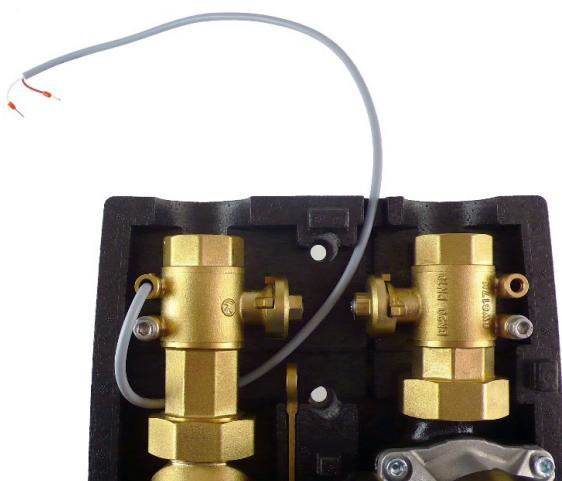


Zakázané polohy



6. INSTALACE TEPLITNÍCH ČIDEL

Těla kulových kohoutů jsou opatřena jímkou pro teplotní čidlo, kam je možné čidlo vsunout a zajistit stavěcím šroubem proti vytažení. Na horní a spodní straně izolace se nachází průchody, kterými se kabely provlečou, a následně je nutné odříznout nožem z předního dílu izolace příslušnou část zámku průchodu, aby byly vystupující kabely pevně obepnuty zámkem.

| | |
|---|--|
| 1. Umístění teplotního čidla |  |
| 2. Pojištění teplotního čidla stavěcím šroubem |  |
| 3. Protažení kabelu čidla prolisem v izolaci |  |

4.

Oříznutí zámku kabelového průchodu



5.

Nainstalovaná čidla



7. VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

K čerpadlové skupině je možné přikoupit volitelné příslušenství:

A – kus vkládací místo filtru pro CSE2
Objednací kód 19017



Povolte převlečnou matici nad filtrem
a pod filtrem.



Vymontujte filtr a namontujte místo něj
vkládací kus 19017.



B – kulový kohout s vyp. ventilem 1“ Fu/F

Objednací kód 17415

a šroubení 1“ Fu/M včetně těsnění

Objednací kód 15695



Vymontujte obě připojovací šroubení.



Místo nich namontujte šroubení 15695
a na něj kulový kohout s vypouštěcím
ventilem 17415.



C – šroubení 1“ Fu/M prodloužené se zpětným ventilem včetně těsnění

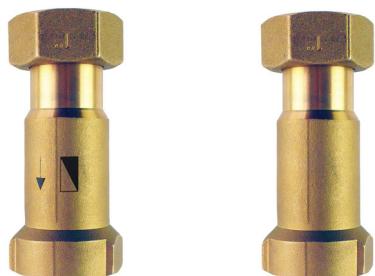
(na vratné potrubí čerpadlové skupiny CSE2)

Objednací kód 18653

a šroubení 1“ Fu/M prodloužené včetně těsnění

(na přívodní potrubí čerpadlové skupiny CSE2)

Objednací kód 18797



Vymontujte obě připojovací šroubení.



Na vratné potrubí namontujte prodloužené šroubení se zpětným ventilem 18653.



Na přívodní potrubí namontujte prodloužené šroubení 18797.



D – šroubení pro připojení CSE2 na 5/4“ rozdělovač - 1“x5/4“ Fu/F.

Objednací kód 17920



Vymontujte obě připojovací šroubení.

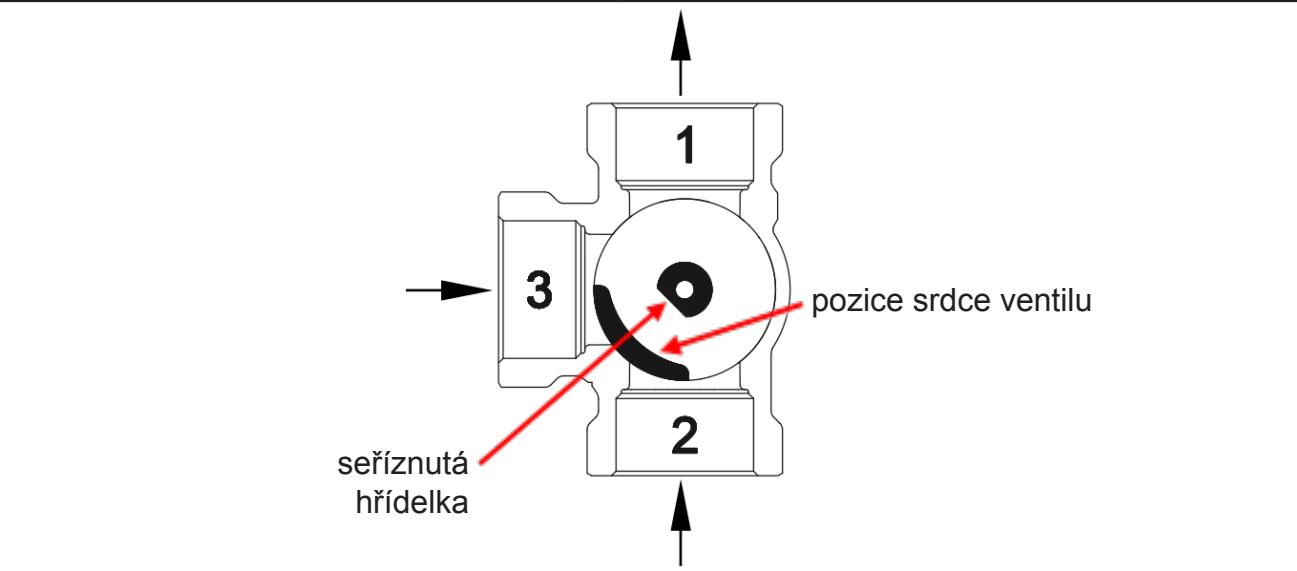
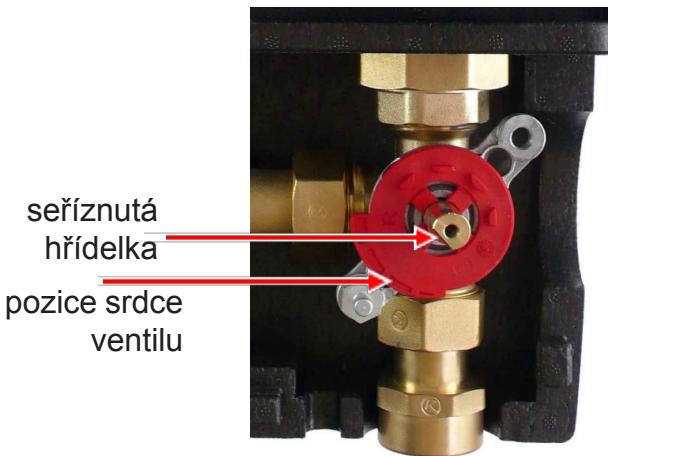
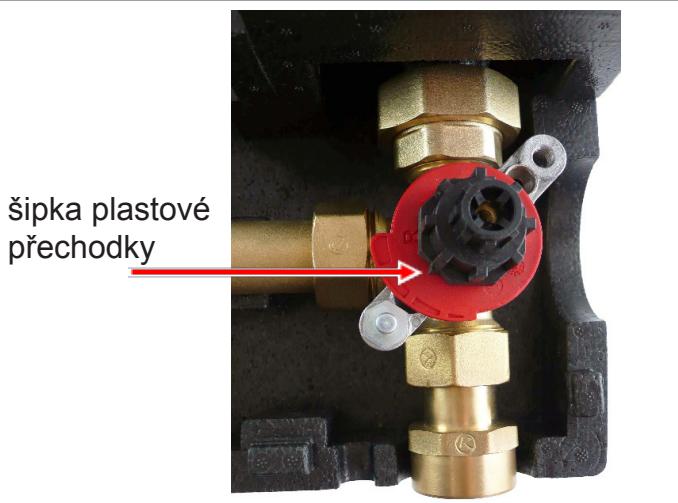


Místo původních šroubení namontujte šroubení 17920 , určené pro montáž k rozdělovači.



PŘÍLOHA – NASTAVENÍ POHONU

- Pohon je nastavený a připravený k provozu z výroby
- Návod platí pouze pro případy, kdy bylo nutné pohon sejmout např. z důvodu výměny

| | |
|---|--|
|  | |
| <p>1. Při nasazování pohonu otočte seříznutou část hřídelky tak, aby srdce ventilu bylo v úhlu 45° mezi vstupy 2 a 3.</p> |  |
| <p>2. Na hřídelku nasadte plastovou přechodku. Seříznutá část hřídelky a šipka plastové přechodky jsou vždy na stejné straně, na kterou směruje srdce ventilu.</p> |  |

3.

Před nasazením pohonu na plastovou přechodku přepněte pohon na ruční ovládání, ovládací knoflík nastavte přesně do poloviny rozsahu pohybu.



4.

Nasaděte pohon na plastovou přechodku. Zkontrolujte otáčení: ovládacím knoflíkem musí jít otočit o 45° doleva i doprava (otočení o 45° doprava uzavře cestu 3, otočení o 45° doleva uzavře cestu 2). Po kontrole dotáhněte upevňovací šroub a přepněte zpět na motorické ovládání.



5.

Pohon musí být nainstalován stejně jako na obrázku.

